



LETTRE D'INFORMATION

ÉDITION FRANÇAISE



“CÉLÉBRATION DES VILLES 2”

INSCRIVEZ VOUS EN LIGNE DU 19 AU 27 AVRIL ET TRANSMETTEZ VOS PROJETS !

La deuxième édition du concours international «Célébration des villes 2» se déroule actuellement sur internet à l'adresse :

<http://www.celebcities2.org/>

Tous les architectes et étudiants en architecture ressortissants de l'un des pays membres de l'UIA peuvent participer et proposer une idée pour une ville de leur choix. Rendre la ville accueillante, attirante et y faciliter la mobilité, sont les trois orientations du programme.

Les inscriptions s'effectuent en ligne en même temps que la transmission des projets entre le 19 et le 27 avril 2006. Un montant total de 20 000 euro sera réparti entre les lauréats.

LES PROJETS LAURÉATS À LA BIENNALE INTERNATIONALE D'ARCHITECTURE DE VENISE

Du 7 septembre au 10 novembre 2006, les projets lauréats du concours international Célébration des villes 2, seront exposés à la 10^{ème} Biennale internationale d'architecture de Venise. Le thème de la biennale: *les villes : les habitants, la société, l'architecture* sera développé et orienté sur les transformations des villes et des territoires de la planète.

www.labiennale.org



L'UIA PARTENAIRE DE B-E-X- 2006

Du 7 au 9 juin 2006, à Madrid, se déroulera la deuxième rencontre internationale des professionnels de l'immobilier et de l'environnement construit B-E-X- 2006.

L'UIA a apporté son soutien à cette manifestation pour laquelle elle désignera des professionnels, experts dans les différents thèmes-clefs abordés.

En savoir plus :

<http://www.uia-architectes.org/texte/france/Menu-2/bex.html>

<http://www.b-e-x.com/>



DURABILITÉ : UNE BOURSE POUR UN VOYAGE D'ÉTUDE EN CHINE

Jusqu'au 21 avril 2006, la Fondation pour la construction et le logement social (BSHF) offre une bourse à un jeune architecte qui sera sélectionné par l'UIA pour participer à un atelier d'étude (du 9 au 15 juillet 2006) sur un programme de construction d'habitations écologiques en balots de paille, au nord de la Chine. Les candidats intéressés doivent faire parvenir leur Curriculum vitae avant cette date au Secrétariat général de l'UIA :

uia@uia-architectes.org

En savoir plus :

Building and Social Housing Foundation

<http://www.bshf.org/en/?topselected=International%20Study%20Visits>

UNION INTERNATIONALE DES ARCHITECTES

en savoir plus : <http://www.uia-architectes.org>



BULGARIE

INTERARCH 2006

Jusqu'au 15 avril, les architectes et étudiants en architecture qui le désirent peuvent proposer leurs projets à *Interarch 2006*, 11^{ème} triennale internationale d'architecture, qui se déroulera à Sofia du 14 au 17 mai 2006.

Au programme : un forum sur le thème : *mondialisation et valeurs architecturales* ; des conférences des grands noms de l'architecture contemporaine ; des expositions et des concours de revues et de films.

<http://www.iaa-ngo.org/NewMain1.html>

tel.: +359 2 9434950, fax: +359 2 9434959

0882@mail.bol.bg.



PAYS BAS – RÉGION I DE L'UIA

L'INSTITUT BERLAGE OUVRE SES PORTES AUX ARCHITECTES DE LA RÉGION I DE L'UIA

Au mois d'août prochain durant une semaine, le prestigieux Institut Berlage de Rotterdam organise la seconde session de son cycle international d'études supérieures : *Masterclass UIA 2006*.

Ouvert aux jeunes architectes, urbanistes et paysagistes des pays membres de la Région I de l'UIA, ce cycle de formation a pour objet de repenser la typologie conventionnelle des écoles actuelles pour les adapter et les intégrer à la structure urbaine des villes contemporaines. Les cours sont placés sous la direction de Burton Hamfelt, partenaire du Studio d'architecture et d'urbanisme de Rotterdam : S333.

Institut Royal des Architectes des Pays-Bas (BNA)

Betsy Visser bvisser@bna.nl

Institut Berlage

<http://www.berlage-institute.nl/>



RÉPUBLIQUE DE CORÉE - SINGAPOUR

OLYMPIADES INTERNATIONALES D'ARCHITECTURE EN ASIE

Le 30 avril 2006, les étudiants des écoles secondaires de République de Corée et de Singapour sont invités à participer à un concours d'architecture qui se déroulera à l'école d'architecture et d'ingénierie de l'Université de Hanyang (République de Corée) et à l'Université nationale de Singapour. Cette confrontation a reçu le soutien de l'UIA. Cette initiative de la Fédération des instituts d'architectes de Corée (FIKA) a pour ambition de s'étendre à d'autres pays pour devenir une manifestation mondiale.

En savoir plus:

<http://www.uia-architectes.org/texte/france/Menu-2/1-nouvelles.html>

Université de Hanyang

<http://arch.hanyang.ac.kr>

Université de Singapour

<http://www.arch.nus.edu.sg>



ROYAUME-UNI

10e SEMAINE DE L'ARCHITECTURE

Du 16 au 25 juin 2006, l'architecture sera fêtée dans l'ensemble du pays. Des manifestations pour tous les publics, à vivre en famille, à l'école, ou auprès des professionnels dans leurs agences. Expositions, promenades, films et pique-niques répondront aux aspirations de chacun. Cette même semaine, se découlera la seconde biennale d'architecture de Londres sur le thème : *Change*, un parcours architectural de 5 km de long. En parallèle, les semaines de la durabilité et du déplacement à vélo seront mises en place en Grande Bretagne. La manifestation est organisée avec le soutien du RIBA.

<http://www.architectureweek.org.uk/>

archweek@artscouncil.org.uk 150

info@londonbiennale.org.uk

ORGANES DE TRAVAIL

EXERCICE PROFESSIONNEL

QUATRE NOUVEAUX PÔLES D'INTÉRÊT : COMMUNIQUEZ !

Cette Commission de l'UIA invite les architectes concernés par quatre nouveaux sujets de réflexion, à collaborer et à apporter leur expertise en se rapprochant, par échange de courrier électronique, des rapporteurs de ces différentes questions :

. *Contrats Architectes-Clients* - Tillman Prinz (Allemagne)

prinz@bak.de

. *Formules standard de reconnaissance mutuelle* – Michiel Bourdez (USA)

mbourdez@ncarb.org

. *Développement de la portabilité et de la reconnaissance de l'expérience professionnelle*

Michael Peck (Australie)

mpeck@netlink.com.au

. *Directives pour l'évolution des honoraires d'architectes* – Sven Silcher (Allemagne)

asw.arch@t-online.de

Russell Keune , co-Directeur de la Commission : RKeune@aia.org

FORMATION DE L'ARCHITECTE

ACCREDITATION ET VALIDATION DE LA FORMATION DES ARCHITECTES TABLE RONDE À WASHINGTON

Du 4 au 6 mai 2006, se déroulera à Washington (USA), une table ronde, consacrée à l'accréditation et à la validation de la formation de l'architecte. Elle a pour objectif, à travers une concertation entre les représentants des pays et des organismes invités, de mieux comprendre les mécanismes des différents systèmes en vigueur, de mesurer l'intérêt potentiel d'un système de reconnaissance mutuelle et de définir les modalités de sa mise en place. La conférence est organisée à l'initiative de l'American Institute of Architects (AIA).

Un site web spécifique est en ligne et recense, notamment, les documents de références relatifs à l'accréditation, des organismes et des pays participants :

<http://collaboration.aia.org/iav>

James Scheeler, FAIA : jscheeler@aia.org

LES DOCUMENTS DE LA COMMISSION EN ESPAGNOL

Vous trouverez, en espagnol, tous les documents relatifs à la Commission UIA Formation de l'architecte et au Système de validation UNESCO/UIA sur l'enseignement de l'architecture, en ligne sur le site du Collège des architectes d'Equateur :

<http://www.cae.org.ec/unesco/uia.html>.

Contact :

Enrique Vivanco Riofrío v922956@uio.satnet.net

SANTÉ PUBLIQUE

ÉQUIPEMENTS DE SANTÉ DANS LES PAYS EN DÉVELOPPEMENT

Du 8 au 11 mai 2006, le Programme de travail UIA organise un séminaire, parallèlement à la Conférence internationale de l'IFHE (Fédération Internationale de l'Ingénierie Hospitalière), au Cap, en Afrique du sud, sur le thème : *Ingénierie et soins de santé dans les pays en développement*.

www.sbs.co.za/ifhe2006

Luub Wessels, Directeur du Programme UIA Santé publique

l.wessels@bouwcollege.nl

ARCHITECTURE POUR TOUS - RÉGION II

Le 15 mai 2006 à Athènes, ce Programme de travail de l'UIA organise un séminaire sur le thème : *Accessibilité pour tous, vers le Congrès de l'UIA à Turin*. Un projet de concours sur le thème de l'accessibilité y sera discuté.

Krzysztof Chwalibog, Directeur du Programme UIA Architecture pour tous - Région II

kchwalibog@poczta.onet.pl



Giorgetto Giugiaro, Pdt. Italdesign Giugiaro ; Sergio Chiamparino, Maire de Turin; Pr. Dr. Peter Zec, Pdt. Icsid; Andrea Pininfarina, V.-Pdt. de Confindustria

TURIN CAPITALE MONDIALE DU DESIGN EN 2008

En 2008, Turin sera la première Capitale mondiale du Design, suite à une décision conjointe de l'Alliance internationale du design (IDA) et du Conseil international des sociétés de design industriel (ICSID). Les mots d'ordre de cette célébration seront : *Recherche et innovation*.

Selon le maire de Turin, Sergio Chiamparino : « Cette consécration servira de trait d'union entre les Olympiades d'hiver 2006 et le XXIIIe Congrès de l'UIA ... et permettra d'accroître les ressources logistiques et territoriales mises en place à Turin, pour les Jeux olympiques ».

En savoir plus :

<http://www.icograda.org/web/news.shtml>



JOUR MONDIAL DE L'ENVIRONNEMENT

Le 5 juin 2006 sera consacré à la célébration de la Journée mondiale de l'environnement sur le thème : *Déserts et désertification : ne désertez pas les zones arides* ! Le thème a été choisi par le Programme des Nations Unies pour l'Environnement, dans le cadre de 2006 : *Année internationale des déserts et de la désertification*. La ville d'Alger accueillera les festivités officielles. La Journée se propose de donner aux citoyens les moyens de devenir acteurs du développement durable et équitable.

Programme des Nations-Unies pour l'Environnement

<http://www.unep.org/wed/2006/french/index.asp>

15e CONCOURS INTERNATIONAL DE FILMS/VIDEOS

La Fédération internationale pour l'habitation, l'urbanisme et l'aménagement des territoires invite les réalisateurs et les professionnels du logement et de l'urbanisme à soumettre leurs productions sur le thème : *la vie urbaine, ses frontières et ses transformations*.

Les productions filmées d'une durée maximale de 30 minutes doivent avoir été sorties après le 1^{er} septembre 2003. Date limite des soumissions : 25 août 2006.

Pour en savoir plus sur le concours :

FIHUAT concours de films/productions vidéos

Nicole Primola

primola.nicole@symporg.ch

<http://www.ifhp.org/>



LES VILLES DU PATRIMOINE MONDIAL DE L'EUROPE DU SUD ET DE LA MEDITERRANÉE : QUID ?

Jusqu'au 30 juillet 2006, naviguez, jouez et gagnez en répondant au questionnaire en ligne proposé par l'Organisation des cités du patrimoine mondial (OVPM). Il s'agit de découvrir les villes correspondant aux édifices présentés en photo. Le lauréat sera tiré au sort parmi les questionnaires ayant correctement identifié toutes les villes et recevra un prix de 1 200 euro.

<http://www.ovpm-resm.org/Navegando2006/formulario.asp>

Organisation des villes du patrimoine mondial :

<http://www.ovpm.org/>

Lettre d'information publiée par l'Union Internationale des Architectes - 51, rue Raynouard 75016 Paris (France)
T.(33.1).45.24 36 88 - F.(33.1).45 24 02 78 - E-mail : uia@uia-architectes.org - Site internet : <http://www.uia-architectes.org>

Directeur de la publication : Jordi Farrando, Secrétaire général de l'UIA
Rédacteur en chef : Catherine Hayward
Avril 2006